

# In onn da grondas midadas tar il DRG

Stà ina veritabla fasa da regeneraziun en la redacziun

**■ (anr/gc) A la radunanza generala da la Societad Retorumantscha (SRR) – la pli veglia uniun rumantscha – ha il president, Cristian Collenberg, savì beneventar venderdi in dumber considerabel da commembers. El ha pudì rapportar d'in onn da gronda lavour prestada e che ha purtà bleras midadas.**

## Novas forzas en la redacziun

*Matthias Grünert* ha terminà sia lavour a l'Institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun (DRG), siond daventà nov professer da rumantsch a l'Universitat da Friburg. La SRR è fitg satisfatga da questa nomina, essend che la lavour tar il DRG avria era las portas ad ina carriera academica. Sia plazza è vegnida surprendida da la redactura *Silvana Derrungs* cun augmentar ses pensum da 40 sin 80 %. I en pensiun è *Kuno Widmer* suenter 35 onns. Ins ha pudì occupar bain quest post ad interim cun dus giuvens linguists en plazza parziala. *Annetta Zini* e *Michele Badilatti* èn elegids sco assistents scientifics. Il parsura ha taxà las bleras midadas en la redacziun sco ina veritabla fasa da regeneraziun. Gratulaziuns èn idas ad *Ursin Lutz* per sia dissertaziun acceptada ed a *Michele Badilatti* tar ses davos examen per il master.

## Publitgà bler

La squadra da l'Institut dal DRG – sut la direcziun dal chauredactur *Carli Tomaschett* – ha publitgà 2014 in considerabel dumber d'artigels en il 179. fascichel e terminà cun quel il 13. tom dal DRG. Il fascichel dubel 180/181, già publitgà, fa alur part dal 14. tom. Era saja il questiunari *Melcher Pult* gist scret a fin. La publicaziun dal DRG saja s'avanzada sur il term amez e fetschia progress vesaivels. Quai saja il resultat da la buña dotaziun da la redacziun, ussa regiuvinada, e pervi da la tecnica.

## Demissiuns e tschernas

La suprastanza da la SRR è stada da tschner per il proxim trienni. A la testa stat vi navant *Cristian Collenberg* (anc per ina perioda), alur era reelegì: il vice *Chasper Pult* e plirs suprastants (La SRR ha ina suprastanza cun na main che 16 commembers).

Il zunt meritaivel commember, *Arnold Spescha*, dapi 1988 en suprastanza ed in temp era sco vice – ha demissiùn. Medemmain *Renzo Caduff*, stà otg onns redactur da las Annalas ed uschè ditg era suprstant. Plinavant è er *Jost Falett*, dapi 1983 suprstant, sa retratg. Ins ha engrazià als demissiunants e renconuschè lur oraifra lavour.



Dicziunari Rumantsch Grischun.

MAD

Da nov fan part da la suprastanza: *Simon Bundi* e *Martin Camenisch*. Confermads èn era vegnids ils dus revisurs *Pierrin Caminada* e *Gion Tumaisch Deplazes*. Tar la cumisiun filologica ha *Barbara Strelbel* demissiùn. Sia successiun vegn surpigliada da *Matthias Grünert* e *Kuno Widmer*.

## Quint cun in pitschen gudogn

Il cassier, *Roman Sgier*, preschenta e declera il lung quint annual 2014 e vitiers anc il preventiv per 2016. Las entradas muntan ad 1,376 milliuns, las expensas ad 1,369 milliuns – uschia ch'i sorta in pitschen gudogn da prest 7000 francs.

Las entradas principales derivan da la confederaziun (1,1 milliuns) e dal chantun Grischun (115 000 francs). Ils custs da personal muntan a total 1,17 milliuns francs. Pulitas entradas portan er ils retgavs ord la

vendita da las Annalas, ils fascichels e Romanica Raetica cun pli che 52 000 francs. Quint e preventiv vegnan acceptads.

## Program 2015

Il project da retrodigitalisaziun – per metter online il DRG cun tutz ses 13 toms – è vegnì introduci l'onn passà e dura trais onns 2015–2017. Quai succeda en trais fasas. Ils custs per l'entir project muntan a 180 000 francs (80 000 francs per l'emprima fasa e per la 2. e 3. fasa mintgamai 50 000 francs). La finanziasiun da l'emprima fasa è segirada tras il chantun Grischun, la Banca Chantunala Grischuna e la Fundaziun Stavros S. Niarchos. Las ulteriuras fasas finanziescha la confederaziun. Uschia è alur l'entir DRG sin internet e ses diever gratuit. Las fotos dalla fototeca dal DRG online sajan fitg tschertgadas ed hajan purtà blers daners.

## Joseph Planta – nobilisar il rumantsch

Il nov assistent scientific tar il DRG, *Michele Badilatti*, ha referì – sco igl è usitò tar ils novs collavuratur – a chaschun da la radunanza annuala da la SRR. Ses tema: La nobilisaziun dal rumantsch «An Account of the Romansh Language» (1776), da Joseph Planta. Quel ha vivì da 1744 (naschì a Castasegna sco vischin da Susch) e mort 1827 a Londra, nua ch'el è stà directur da la biblioteca dal British Museum. Joseph Planta ha perscrutà sco emprim la derivanza e l'istorgia dal rumantsch e fullà via a la perscrutaziun scientifica da quel. Sia ovra davart la nobilisaziun dal rumantsch parta principalmain dal niz e da la qualitat da quel. El ha sviluppà plirs criteris per distinguere «linguas bunas» e «linguas nau-

schas» – tut segund vegliadetgna, sonoritad ed expressivitat

Avant la fin dal 18. tschientaner vegneva il rumantsch percepì sco in latin struptgà. Pli tard – durant la la romantiça – è l'interess per las linguis minoritaras creschi ed il criteri antiquitat davenità pli imputant. Per el consisteva il rumantsch da dus «main dialects» ladin e Cialover» (= da tschella aua, vul dir dal Rain e betg da l'En). Finamira da l'essay da Planta è stà d'illustrar la gronda sumeglientscha tranter il rumantsch dal 18. e dal galloroman dal 9. secul per uschia pudair cumprovar la gronda vegliadetgna dal rumantsch. Facit: Rumantsch è vegl e genuin – ed il rumantsch pia ina lingua genuina.